

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1997-1998

3 JULI 1998

Wetsvoorstel op het spel

AMENDEMENTEN

Nr. 146 VAN DE HEER COENE

(Subamendement op het amendement nr. 39)

Art. 28

De tekst van het voorgestelde artikel 28 vervangen als volgt:

«De Koning erkent bij een in Ministerraad overlegd besluit de kansspelinrichtingen klasse I. Per 1 miljoen inwoners of begonnen deel van 1 miljoen inwoners in een gewest en in een gebied met een straal van 50 km in een gewest kan slechts één kansspelinrichting klasse I erkend worden.

Voor de toepassing van het vorige lid zal het Duitstalige gebied als een gewest beschouwd worden.

In afwijking van het eerste lid kunnen de instellingen die op 1 januari 1998 beantwoorden aan de omschrijving van de kansspelinrichting klasse I volgens artikel 27 en die gelegen zijn in de gemeenten Blankenberge, Chaudfontaine, Dinant, Knokke-Heist, Middelkerke, Namen, Oostende en Spa door de

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-419 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Weyts.

1-419 - 1996/1997:

Nr. 2: Advies van de Raad van State.
Nr. 3: Amendementen.

1-419 - 1997/1998:

Nrs. 4 tot 6: Amendementen.
Nrs. 7 en 8: Adviezen.
Nrs. 9 tot 14: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

3 JUILLET 1998

Proposition de loi sur le jeu

AMENDEMENTS

N° 146 DE M. COENE

(Sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 28

Remplacer le texte de l'article 28 proposé par le texte suivant:

«Le Roi agrée, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les établissements de jeux de hasard de classe I. Pour un million d'habitants ou par tranche entamée d'un million d'habitants dans une région et dans une zone d'un rayon de cinquante kilomètres dans une région, il ne peut y avoir qu'un seul établissement agréé de jeux de hasard de classe I.

Pour l'application de l'alinéa précédent, le territoire germanophone sera considéré comme une région.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les établissements qui, au 1^{er} janvier 1998, répondaient à la définition de l'établissement de jeux de hasard figurant à l'article 27 et qui sont situés sur le territoire des communes de Blankenberge, Chaudfontaine, Dinant, Knokke-Heist, Middelkerke, Namur, Ostende et Spa

Voir:

Documents du Sénat:

1-419 - 1995/1996:

N° 1: Proposition de loi de M. Weyts.

1-419 - 1996/1997:

N° 2: Avis du Conseil d'État.
N° 3: Amendements.

1-419 - 1997/1998:

N°s 4 à 6: Amendements.
N°s 7 et 8: Avis.
N°s 9 à 14: Amendements.

Koning erkend worden als kansspelinrichting klasse I.»

Verantwoording

Om in regel te zijn met de Europese regelgeving en tegelijkertijd tegemoet te komen aan de bezwaren van de Raad van State dient de erkenning van casino's geobjectiveerd te worden. Het is enkel op basis van objectieve criteria dat de wetgever het aantal kansspelinrichtingen kan beperken. Deze criteria hebben tot doel een zekere spreiding van de inrichtingen te bekomen en een minimaal potentieel te verzekeren. De twee criteria laten toe dat eventueel in Antwerpen en in Brussel een casino zou geopend worden.

Hiervan kan enkel afgeweken worden om historische redenen. De bestaande casino's kunnen derhalve automatisch erkend worden.

Luc COENE.

Nr. 147 VAN DE HEREN WEYTS EN D'HOOGHE

(Subamendement op het amendement nr. 99)

Art. 3

In fine van de voorgestelde tekst, de woorden « en de misdrijven bepaald in hoofdstuk VII van titel V van het Strafwetboek. » toevoegen.

Verantwoording

De toevoeging van deze misdrijven is noodzakelijk om volledig te zijn.

Nr. 148 VAN DE HEREN WEYTS EN D'HOOGHE

(Subamendement op het amendement nr. 105)

Art. 19

In het voorgestelde nieuwe lid van dit artikel, de woorden « en vervult een ombudsfunctie » schrappen.

Verantwoording

Het is wellicht beter om op deze plaats niet het instellen van een ombudsfunctie te voorzien voor een instelling die eigenlijk een controle- en adviestaak heeft.

Bovendien blijkt uit de bespreking dat het begrip verwarring zaait en voor meervoudige uitleg vatbaar is.

Een ruime interpretatie van het klachtenrecht is evenwel op zijn plaats.

Nr. 149 VAN DE HEREN WEYTS EN D'HOOGHE

(Subamendement op het amendement nr. 110)

Art. 32

In punt 3 van het voorgestelde artikel 32, de woorden « en eenvormige boekhoudregels » invoegen tussen de woorden « beheerd, » en « met dien verstande ».

peuvent être agréés par le Roi au titre d'établissement de jeux de hasard de classe I.

Justification

Il y a lieu d'objectiver l'agrément des casinos en application de la réglementation européenne d'une part, et pour tenir compte des objections formulées par le Conseil d'État. Seuls des critères objectifs peuvent permettre au législateur de limiter le nombre d'établissements de jeux de hasard. L'objectif est de parvenir, grâce à ces critères, à une certaine dispersion des établissements et de garantir un potentiel minimum. Les deux critères autorisent la création éventuelle d'un casino à Anvers et à Bruxelles.

Une dérogation ne pourra être accordée que pour des raisons historiques. Les casinos existants peuvent par conséquent bénéficier d'un agrément automatique.

N° 147 DE MM. WEYTS ET D'HOOGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 99)

Art. 3

Ajouter les mots « et les infractions visées au chapitre VII du titre V du Code pénal » à la fin du texte proposé.

Justification

Cet ajout est nécessaire, si l'on veut être complet.

N° 148 DE MM. WEYTS ET D'HOOGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 105)

Art. 19

Supprimer les mots « et remplit une fonction de médiation, » dans le nouvel alinéa proposé à cet article.

Justification

Il est peut-être préférable de ne pas confier ici une fonction de médiation à un organe qui est en fait investi d'une mission de contrôle et d'un rôle consultatif.

Par ailleurs, il appert de la discussion que la notion sème la confusion et est sujette à diverses interprétations.

Une large interprétation du droit de plainte est quant à elle justifiée.

N° 149 DE MM. WEYTS ET D'HOOGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 110)

Art. 32

Au point 3 de l'article 32 proposé, insérer les mots « et des règles comptables uniformes » entre les mots « de classe I » et les mots « étant étendu ».

Verantwoording

Het is beter deze bepaling in artikel 32, 3 op te nemen dan in artikel 32, 5.

Nr. 150 VAN DE HEREN WEYTS EN D'HOOGHE
(Subamendement op amendement nr. 111)

Art. 37

In punt 3 van het voorgestelde artikel 37, de woorden « en eenvormige boekhoudregels » invoegen tussen de woorden « beheerd, » en « met dien verstande ».

Verantwoording

Het is beter deze bepaling in artikel 37, punt 3 op te nemen dan in artikel 37, punt 5.

Nr. 151 VAN DE HEREN WEYTS EN D'HOOGHE
(Subamendement op amendement nr. 39)

Art. 28

Dit artikel vervangen als volgt :

« *Eén casino mag in elk van de volgende entiteiten worden gevestigd :*

- *het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;*
- *Antwerpen;*
- *Blankenberge;*
- *Knokke-Heist;*
- *Middelkerke;*
- *Oostende;*
- *Chaudfontaine;*
- *Dinant;*
- *Namen;*
- *Spa;*
- *een gemeente die deel uitmaakt van het Duitse taalgebied.*

De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de voorwaarden waaraan de concessieovereenkomst dient te voldoen die de gemeente zal afsluiten met een kandidaat-exploitant.

Na advies van de Kansspelcommissie en eventueel van de betrokken gewestregering, duidt de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de gemeente binnen het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en het Duitse taalgebied aan op basis van de lijst van gemeenten die zich op de door de Koning bepaalde wijze hebben kandidaat gesteld. »

Justification

Il est préférable d'introduire cette disposition à l'article 32, 3; plutôt qu'à l'article 32, 5.

N° 150 DE MM. WEYTS ET D'HOOGHE
(Sous-amendement à l'amendement n° 111)

Art. 37

Au point 3 de l'article 37 proposé, insérer les mots « et des règles comptables uniformes » entre les mots « de classe II » et les mots « étant entendu ».

Justification

Il est préférable d'introduire cette disposition à l'article 37, point 3, plutôt qu'à l'article 37, point 5.

N° 151 DE MM. WEYTS ET D'HOOGHE
(Sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 28

Remplacer cet article par le texte suivant :

« *Un casino peut être installé dans chacune des entités suivantes :*

- *la Région de Bruxelles-Capitale;*
- *Anvers;*
- *Blankenberge;*
- *Knokke-Heist;*
- *Middelkerke;*
- *Ostende;*
- *Chaudfontaine;*
- *Dinant;*
- *Namur;*
- *Spa;*
- *une commune faisant partie de la région de langue allemande.*

Le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des ministres les conditions auxquelles doit répondre la convention de concession que la commune conclura avec le candidat exploitant.

Sur avis de la Commission des jeux de hasard et éventuellement du gouvernement régional concerné, le Roi désigne par arrêté délibéré en Conseil des ministres la commune de la Région de Bruxelles-Capitale et celle de la région de langue allemande, sur la base de la liste des communes qui se sont portées candidates selon les modalités fixées par Lui. »

Nr. 152 VAN DE HEREN WEYTS EN D'HOOGHE

(Subamendement op amendement nr. 39)

Art. 26

In het voorgestelde artikel 26, het tweede lid schrappen.

Verantwoording

Gezien de strikte voorwaarden waaraan de uitbaters moeten voldoen, is het niet noodzakelijk deze beperking op te leggen. Bovendien zal het bepaalde buitenlandse groepen onevenredig bevoordelen, omdat er geen beperkingen bestaan wat betreft de bezittingen buiten het Belgische grondgebied.

Johan WEYTS.
Jacques D'HOOGHE.

Nr. 153 VAN DE HEREN VAN GOETHEM C.S.

(Subamendement op het amendement nr. 39)

Art. 56

In het voorgestelde artikel 56, tussen de woorden «dranken» en «aan te bieden» het woord «verplaatsingen» invoegen.

Geert VAN GOETHEM.
Robert HOTYAT.
Magdeleine WILLAME-BOONEN.
Jacques D'HOOGHE.

Nr. 154 VAN DE REGERING

(Subamendement op amendement nr. 39)

Art. 3

In punt 2 van het voorgestelde artikel 3, tussen de woorden «om» en «gratis» de woorden «maximaal vijf keer» invoegen.

Verantwoording

De invulling van het recht om gratis verder te spelen moet redelijkerwijze worden beperkt teneinde excessen of misbruiken te vermijden.

Nr. 155 VAN DE REGERING

(Subamendement op amendement nr. 39)

Art. 3

In fine van punt 4 van het voorgestelde artikel 3, de woorden «zoals bepaald in de wet van 31 december

N° 152 DE MM. WEYTS ET D'HOOGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 26

Supprimer le deuxième alinéa de l'article 26 proposé.

Justification

Compte tenu des conditions strictes auxquelles les exploitants doivent satisfaire, il est superflu d'imposer cette restriction. De plus, elle favoriserait de manière disproportionnée certains groupes étrangers, parce qu'il n'existe aucune restriction en ce qui concerne les avoirs en dehors du territoire belge.

N° 153 DE MM. VAN GOETHEM ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 56

À l'article 56 proposé, insérer les mots «ou des déplacements» entre le mot «boissons» et les mots «à titre gratuit».

N° 154 DU GOUVERNEMENT

(Sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 3

Au point 2 de l'article 3 proposé, ajouter les mots «et ce cinq fois au maximum;».

Justification

Il y a lieu de limiter raisonnablement le droit de poursuivre le jeu gratuitement pour éviter les excès ou les abus.

N° 155 DU GOUVERNEMENT

(Sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 3

Au point 4 in fine de l'article 3 proposé, ajouter les mots «au sens de la loi du 31 décembre 1851 sur les

1851 op de loterijen, de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij en de artikelen 301, 302, 303 en 304 van het Strafwetboek» **toevoegen.**

Verantwoording

Verduidelijking en vervollediging van de tekst.

De minister van Justitie,

loteries, de la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale et des articles 301, 302, 303 et 304 du Code pénal».

Justification

Cet amendement précise et complète le texte de l'article 3 proposé.

Le ministre de la Justice,

Tony VAN PARYS.

Nr. 156 VAN DE HEER VAN GOETHEM

(Subamendement op amendement nr. 39)

Art. 56

Dit artikel vervangen als volgt :

«Het is verboden kosteloos verplaatsingen, maaltijden, dranken en geschenken aan te bieden aan het cliënteel van kansspelinrichtingen klasse I, II en III of zulks te doen onder de marktprijs van vergelijkbare goederen en diensten.»

Verantwoording

Het uitdelen van geschenken aan klanten is een hiaat in de tekst. Niet enkel de exploitanten van de betrokken kansspelinrichtingen moeten verhinderd worden dergelijke praktijken toe te passen, het moet een algemene verbodsbepaling zijn. Het aanbieden van verplaatsingen, al dan niet per autocar, naar de betrokken kansspelinrichtingen is een reeds bestaande praktijk die we niet langer maatschappelijk opportuun achten.

Nr. 157 VAN DE HEER VAN GOETHEM

(Subamendement op amendement nr. 59)

Art. 7

De voorgestelde zin aanvullen als volgt :

«binnen een termijn van drie maanden. De Koning kan van het advies van deze commissie afwijken op gemotiveerde wijze.»

Verantwoording

De besluitvorming van de Koning mag niet gehinderd worden door het langdurig uitblijven van een advies. Gezien het maatschappelijk belang van de problematiek lijkt ons een gemotiveerde afwijgingsregel voor de Koning opportuun.

N° 156 DE M. VAN GOETHEM

(Sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 56

Remplacer cet article comme suit :

«Il est interdit de proposer aux clients des établissements de jeux de hasard des classes I, II et III, des déplacements, des repas, des boissons ou des présents à titre gratuit ou à des prix inférieurs aux prix du marché.»

Justification

La distribution de présents aux clients est un hiatus dans le texte. Les exploitants desdits établissements de jeux de hasard ne doivent pas être les seuls à être empêchés de recourir à de telles pratiques. L'interdiction doit être générale. Nous estimons que la pratique qui consiste à proposer des déplacements en car ou au moyen d'autres moyens de transport, vers des établissements de jeux de hasard, n'est plus acceptable du point de vue social.

N° 157 DE M. VAN GOETHEM

(Sous-amendement à l'amendement n° 59)

Art. 7

Compléter la phrase proposée comme suit :

«dans un délai de trois mois. Le Roi peut ne pas tenir compte de l'avis de cette commission pour autant qu'Il motive sa décision.»

Justification

Le Roi ne peut être empêché de prendre une décision lorsque la commission tarde à rendre son avis. Étant donné l'importance sociale de ce problème, il nous paraît opportun de prévoir une règle permettant au Roi de déroger à l'avis précité pour autant qu'Il motive sa décision.

Nr. 158 VAN DE HEER VAN GOETHEM

(Subamendement op amendement nr. 50)

Art. 10

In de eerste zin van de voorgestelde tekst van § 4, tussen de woorden « verlengd » en « voor » de woorden « voor twee derde van de leden van de commissie » toevoegen en het woord « vijf » vervangen door het woord « drie ».

Verantwoording

Dit subamendement laat toe, behoudens bij de oprichting, steeds 2/3 van de zetelende leden van de commissie met drie jaar ervaring en expertise in de commissie te verzekeren, zonder in te boeten op de risicobeperking die te langdurige deelname aan de activiteiten kan teweegbrengen.

Geert VAN GOETHEM.

N° 158 DE M. VAN GOETHEM

(Sous-amendement à l'amendement n° 50)

Art. 10

Remplacer la première phrase du § 4 proposé par la disposition suivante: « *Les membres de la commission et leurs suppléants sont nommés pour une durée de trois ans, renouvelable une seule fois pour une période de trois ans pour les deux tiers d'entre eux.* ».

Justification

Ce sous-amendement permet, sauf lors de la création, de garantir toujours que les 2/3 des membres effectifs auront trois ans d'expérience et d'expertise, sans renoncer à la limitation du risque que peut présenter une trop longue participation aux activités.